

445371-2026 - Wettbewerb

Polen – Organisation von Messen und Ausstellungen – Budowa stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

OJ S 122/2026 29/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kraków Nowa Huta Przyszłości Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie

E-Mail: zamowienia@knhp.com.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Budowa stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest: usługa w obejmująca budowę stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026 w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 1.

Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości, Działanie 1.15

Umiejscowienie małopolskiej gospodarki, Typ ABC, zgodnie ze szczegółowym opisem zawartym w załączniku nr 1 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 94d24851-6485-4491-ab25-b3a8e510a702

Interne Kennung: BZS.2621.8.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79956000 Organisation von Messen und Ausstellungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39154000 Messeeinrichtungen, 79952000 Event-Organisation, 60170000 Vermietung von Fahrzeugen zur Personenbeförderung mit Fahrer, 79410000

Unternehmens- und Managementberatung, 80500000 Ausbildung, 79540000

Dolmetscherdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Barcelona (ES511)

Land: Spanien

Zusätzliche Informationen: miejscem realizacji zamówienia są targi Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji

na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) nie podlegają zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.)

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j.: Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm., „PZP”). - Ustawa z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). - Ustawa z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Rozporządzenie Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.)

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Budowa stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest: usługa w obejmująca budowę stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026 w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 1. Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości, Działanie 1.15 Umiedzynarodowienie małopolskiej gospodarki, Typ ABC, zgodnie ze szczegółowym opisem zawartym w załączniku nr 1 do SWZ.

Interne Kennung: BZS.2621.8.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79956000 Organisation von Messen und Ausstellungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39154000 Messeeinrichtungen, 79952000 Event-Organisation, 60170000 Vermietung von Fahrzeugen zur Personenbeförderung mit Fahrer, 79410000 Unternehmens- und Managementberatung, 80500000 Ausbildung, 79540000 Dolmetscherdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Barcelona (ES511)

Land: Spanien

Zusätzliche Informationen: Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 30/11/2026

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FEMP.01.15-IP.01-0361/25

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Program Fundusze Europejskie dla Małopolski

20212027, Priorytet 1. Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości,

Działanie 1.15 Umiedzynarodowienie małopolskiej gospodarki A. Promocja oferty

gospodarczej małopolskich przedsiębiorstw oraz wsparcie eksporterów w regionie B.

Promocja innowacyjności w regionie C. Wsparcie inwestorów w regionie, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Wykonawca spełnieni warunek, jeżeli wykaże, że dysponuje środkami finansowymi lub zdolnością kredytową w wysokości nie mniejszej niż 200 000,00 zł. Zamawiający nie dopuszcza sumowania zdolności kredytowej jednego podmiotu pochodzącej od różnych banków;

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się

Wykonawcy, którzy spełniają poniższe warunki udziału w postępowaniu: 1. w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował minimum trzy usługi polegające łącznie na wykonaniu zabudowy stoiska podczas targów międzynarodowych wraz z zapewnieniem jego obsługi. Poprzez jedną usługę rozumieć należy jedną umowę zrealizowaną na rzecz jednego zleceniodawcy; 2. dysponuje lub będzie dysponował co najmniej dwoma ekspertami, z których każdy: - posiada doświadczenie w budowaniu ekspansji międzynarodowej potwierdzone jego udziałem w budowaniu minimum dwóch strategii wejścia na rynki międzynarodowe dla podmiotów gospodarczych MŚP i/lub - posiada doświadczenie w realizacji minimum dwóch usług doradczych lub eksperckich związanych z wejściem przedsiębiorstwa MŚP na rynek europejski, przy czym usługi te polegały, między innymi, na: analizie partnerów handlowych, wsparciu w negocjacjach (doradztwie w zakresie kultury biznesowej danego kraju i pomocy w prowadzeniu negocjacji kontraktów handlowych), doradztwie w marketingu eksportowym obejmującym dostosowanie oferty do wymogów lokalnych, budowanie marki za granicą, tworzenie materiałów marketingowych, wsparciu udziału w misjach i targach międzynarodowych;

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena brutto – (C) – waga 85%. Punkty za kryterium „Cena brutto” (C) –

maksymalnie 85,00 pkt (1pkt – 1%), zostaną obliczone w następujący sposób: $C = (C_{of, min} / C_{of, bad}) \times 85,00$ pkt gdzie: C – liczba punktów, jakie otrzyma oferta za kryterium „Cena

brutto" (C); C of, min – najniższa cena spośród ofert niepodlegających odrzuceniu; C of, bad – cena oferty badanej. Zamawiający przy obliczaniu oceny punktowej dla oferty w kryterium „Cena brutto” dokona zaokrąglenia wyniku do dwóch miejsc po przecinku – jeżeli trzecia cyfra po przecinku (i/lub następna) jest mniejsza od 5 wynik zostanie zaokrąglony w dół, a jeżeli cyfra jest równa lub większa od 5 wynik zostanie zaokrąglony w górę.

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Kryterium „Doświadczenie eksperta” – (D). Ocenie podlegać będzie wykazane przez Wykonawcę doświadczenie eksperta w zakresie określonym w części VI. pkt 2.2.2. SWZ, odnoszącym się do wprowadzania przedsiębiorstw na rynki międzynarodowe lub wspierania ich ekspansji na tych rynkach. W celu zdobycia punktacji w ramach ww. kryterium należy wskazać w formularzu oferty doświadczenie, jakim dysponuje ekspert. Punktacja przyznana zostanie według zasady określonych w części XVII. pkt 3 S SWZ. W tym kryterium Wykonawca może otrzymać maksymalnie 15,00 pkt. W celu zdobycia punktacji w ww. kryterium Wykonawca powinien wykazać w wykazie osób wyższe od minimalnego doświadczenie eksperta.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1.Wykonawca zobowiązany jest przed upływem terminu składania ofert wnieść wadium w kwocie 6 000,00 zł (słownie: sześć tysięcy złotych 00 /100). 2.Zgodnie z art. 97 ust. 7 PZP wadium może być wniesione według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 2.1.pieniądzu, 2.2.gwarancjach bankowych, 2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych, 2.4.poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 Ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t. j.: Dz. U. z 2024r., poz. 419). 3.Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą (zgodnie z art. 97 ust. 5 PZP), z wyjątkiem przypadków, o których mowa w pkt 6 ppkt. 2 i 3 oraz pkt 7 poniżej. 4.Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem (zgodnie z art. 97 ust. 8 PZP) na rachunek bankowy o nr 21 1020 2892 0000 5702 0894 3716 prowadzony przez PKO Bank Polski S.A. dla Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. Osiedle Willowe 30, 31-902 Kraków, z dopiskiem w tytule przelewu Wadium w postępowaniu nr BZS.2621.4.2026, pn. Organizacja misji gospodarczej małopolskich MŚP do Singapuru w projekcie „Krakow Metropolitan Area for Business 3 (KMA4Business)” a dokument potwierdzający dokonanie wpłaty przelewu wadium zostanie dołączony do oferty (wymagania dotyczące sposobu złożenia dokumentów określono w części VIII. pkt 8 SWZ). Przed upływem terminu składania ofert wadium musi znaleźć się na koncie Zamawiającego. 5.Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji

lub poręczenia, w postaci elektronicznej - wymagania dotyczące podpisania dokumentu elektronicznego i sposobu złożenia określono w części XII pkt 8 SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 28/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-8d5917cf-6a29-4929-ba2f-4cff335b284d>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1.Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne, w terminie: 1.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 1.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.1. powyżej. 2.Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3.Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określa dział IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Kraków Nowa Huta Przyszłości Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie

Registrierungsnummer: KRS: 0000546817

Registrierungsnummer: NIP: 6783153839

Registrierungsnummer: REGON: 360968895

Postanschrift: Osiedle Willowe 30

Stadt: Kraków
Postleitzahl: 31-902
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Land: Polen
Kontaktperson: Biuro Zarządu Spółki
E-Mail: zamowienia@knhp.com.pl
Telefon: (+48) 12 348 01 55
Internetadresse: <https://knhp.com.pl/>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>
Profil des Erwerbers: <https://knhp.com.pl/zamowienia-publiczne/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Abteilung: Departament odwołań
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22)458 78 01
Internetadresse: <https://uzp.gov.pl>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/epuap>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

440993-2026

Hauptgrund für die Änderung

10.1. Änderung

Abschnittskennung: GLO-0001

Beschreibung der Änderungen: W części dotyczącej procedura, przeznaczenia - zakresu zamówienia - zostały skorygowane kody CPV. Po korekcie Główna klasyfikacja otrzymała następujące brzmienie: - Usługi w zakresie organizacji targów i wystaw Po korekcie Dodatkowa klasyfikacja otrzymała następujące brzmienie: – Sprzęt wystawowy - Usługi w zakresie organizacji imprez – Wynajem pojazdów przeznaczonych do transportu osób wraz z kierowcą – Usługi doradcze w zakresie działalności gospodarczej i zarządzania – Usługi szkoleniowe; – Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych
Änderung der Auftragsunterlagen am: 26/06/2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: W części dotyczącej części zamówienia, przeznaczenia - zakresu zamówienia - zostały skorygowane kody CPV. Po korekcie Główna klasyfikacja otrzymała następujące brzmienie: - Usługi w zakresie organizacji targów i wystaw Po korekcie Dodatkowa klasyfikacja otrzymała następujące brzmienie: – Sprzęt wystawowy - Usługi w zakresie organizacji imprez – Wynajem pojazdów przeznaczonych do transportu osób wraz z kierowcą – Usługi doradcze w zakresie działalności gospodarczej i zarządzania – Usługi szkoleniowe; – Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych. W warunkach przetargu został zmieniony drugi warunek kryterium kwalifikacje edukacyjne i zawodowe poprzez wykreślenie słowa "azjatycki" i zastąpienie go słowem "europejski". W wyniku tej warunek otrzymał następujące brzmienie: dysponuje lub będzie dysponował co najmniej dwoma ekspertami, z których każdy: - posiada doświadczenie w budowaniu ekspansji międzynarodowej potwierdzone jego udziałem w budowaniu minimum dwóch strategii wejścia na rynki międzynarodowe dla podmiotów gospodarczych MŚP i/lub - posiada doświadczenie w realizacji minimum dwóch usług doradczych lub eksperckich związanych z wejściem przedsiębiorstwa MŚP na rynek europejski, przy czym usługi te polegały, między innymi, na: analizie partnerów handlowych, wsparciu w negocjacjach (doradztwie w zakresie kultury biznesowej danego kraju i pomocy w prowadzeniu negocjacji kontraktów handlowych), doradztwie w marketingu eksportowym obejmującym dostosowanie oferty do wymogów lokalnych, budowanie marki za granicą, tworzenie materiałów marketingowych, wsparciu udziału w misjach i targach międzynarodowych
Änderung der Auftragsunterlagen am: 26/06/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 8945e466-7150-4422-9140-f3392ec21021 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/06/2026 08:30:45 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 445371-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 122/2026

Datum der Veröffentlichung: 29/06/2026